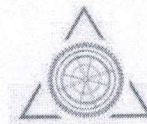




10175
Сертифікація
продукції



ЦСМВ
CCM&G

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу сертифікації за №

UA.10175.CC.0083-25

Зареєстровано в реєстрі органу сертифікації под №/

Registered at the Record of certification body under №

Термін дії з

Срок действия с /

Term of validity is from

31 березня 2025 р. до 30 березня 2029 р.

Сертифікат
видано

Сертифікат видан /

Certificate is issued on

ТОВ «НВФ «БРАНД МАЙСТЕР»,
03115, м. Київ, вул. Котельникова, 31, код ЄДРПОУ 30784208

Продукція

Продукция / Production

Модулі газового пожежогасіння
типу «Імпульс-2» моделі: «Імпульс-2», «Імпульс-2-Т»;
типу «Імпульс-20» моделі: «Імпульс-20», «Імпульс-20-Т»,
з використанням вогнегасних речовин HFC-125, HFC-227ea, FK-5-1-12

28.29.22

Класифікація ЄАН ВД ДК ПП
(CLASSIFICATION CODES)

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка) / (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає
вимогам

Соответствует требованиям /

Comply with the requirements

ДБН В.2.5-56:2014 «Системи протипожежного захисту» із зміною № 1, п. 5.14;
ДСТУ 4095:2012 «Протипожежна техніка. Системи газового пожежогасіння. Модулі, комплекти
модулів та батарейне устаткування. Загальні технічні умови» пп. 4.1.1.2, 4.1.1.3, 4.1.2.3, 4.1.3.1,
4.1.5.2, 4.1.5.3, 4.1.5.5, 4.1.5.11, 4.2, 4.3

(позначення нормативних документів) / (denotation of normative documents)

Виробник

Производитель /

Producer

ТОВ «НВФ «БРАНД МАЙСТЕР»,
03115, м. Київ, вул. Котельникова, 31, код ЄДРПОУ 30784208

Місце
виробництва

Место производства /

Place of production

08032, Київська обл., с. Березівка, вул. Польова, 1-В

Сертифікат
видано органом
сертифікації

Сертифікат видан органом

сертификации /

Certificate is issued by the

certification body

ОС «Центр сертифікації матеріалів та виробів»,
03067, м. Київ, вул. О. Тихого, 103, оф. 5;
тел. (044) 457-69-23; (096) 200-82-50; (095) 200-82-50

Додаткова
інформація

Дополнительная

информация / Additional

information

Продукція, що виробляється серійно.
Схема 5. Сертифікація продукції, що випускається серійно (з оцінюванням (перевіркою)
системи управління якістю).
Здійснюється нагляд за сертифікованою продукцією протягом терміну дії сертифіката
відповідності згідно з Сертифікаційною угодою

На підставі

На основании /

On the grounds of

Протокол сертифікаційних випробувань від 08.04.2016 № 35/2016 ВЦ ТОВ «Росток-ВЦ»
(атестат акредитації № 2Н416).

Сертифікат на систему управління якістю ДСТУ ISO 9001:2015 за № UA.MQ.048-254-24,
що виданий ОС ЦСМВ.

Рішення ОС «ЦСМВ» № 042/25 від 31.03.2025 про надання сертифікації

Заст. керівника органу з сертифікації

Руководитель органа сертификации /

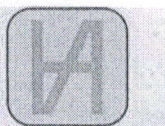
Director of the certification body



(Handwritten signature)

Валерій ПРИЙМАЧЕНКО

(ім'я, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)



ЦСМБ
CCM&G

80048
Сертификация
систем менеджменту

UCRAINA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Înregistrat în Registrul OOB cu nr.	UA.10175.CC.0083-25		
Perioada de valabilitate	de la 31 martie 2025	până la	30 martie 2029
Certificatul a fost eliberat la	SRL „Firma științifico-productivă «BRAND MAISTER»” Sediul (adresa juridică): Ucraina, 03115, mun. Kiev, str. Kotelnikova, nr. 31, Cod EDRPOU: 30784208		
Denumirea produsului	Module de stingere a incendiilor cu gaz, tip „Impuls-2”, modelele: „Impuls-2”, „Impuls-2-T”; tip „Impuls-20”, modelele: „Impuls-20”, „Impuls-20-T”, cu utilizarea substanțelor de stingere HFC-125, HFC-227ea, FK-5-1-12.		

28.29.22.

Codul CSPP, OKI

Corespunde cerințelor	DBN B.2.5-56:2014 „Sisteme de protecție împotriva incendiilor”, cu modificarea nr. 1, pct. 5.14; DSTU (Standardele de Stat ale Ucrainei) 4095:2012 „Tehnică de protecție împotriva incendiilor. Sisteme de stingere a incendiilor cu gaz. Module, seturi de module și echipamente de tip baterie. Condiții tehnice generale”, pct. 4.1.1.2, 4.1.1.3, 4.1.2.3, 4.1.3.1, 4.1.5.2, 4.1.5.3, 4.1.5.5, 4.1.5.11, 4.2, 4.3.
Producătorul produsului	SRL „Firma științifico-productivă «BRAND MAISTER»” Sediul (adresa juridică): Ucraina, 03115, mun. Kiev, str. Kotelnikova, nr. 31, Cod EDRPOU: 30784208
Adresă a unității de producție	08032, reg. Kiev, raionul Bucea, s. Berezovka, str. Polevaia, nr. 1V
Certificat a fost emis	OC «CENTRUL DE CERTIFICARE A MATERIALELOR ȘI PRODUSELOR» 03067, or. Kiev, str. O. Tihii, 103, of. 5; tel. (044) 457-69-23; (096) 200-82-50; (095) 200-82-50
Informația suplimentară	Produse fabricate în serie. Schema 5. Certificarea produselor fabricate în serie (cu evaluarea (verificarea) sistemului de management al calității). Se efectuează supravegherea produselor certificate pe durata termenului de valabilitate al certificatului de conformitate, în conformitate cu Acordul de certificare.
Temeiul	Proces-verbal al încercărilor de certificare din 08.04.2016 nr. 35/2016, emis de Centrul de încercări al SRL „Rostok-VC” (atestat de acreditare nr. 2H416). Certificat al sistemului de management al calității conform S ISO 9001:2015 nr. UA.MQ.048-254-24, emis de Organul de certificare «Centrul de certificare a materialelor și produselor». Decizia Organului de certificare „Centrul de certificare a materialelor și produselor” nr. 042/25 din 31.03.2025 privind acordarea certificării.

Șef-adjunct al Organului de evaluare a conformității /semnătura/ Valerii PRYIMACHENKO

Ștampila:

Ucraina, or. Kiev * Societatea cu răspundere limitată

„ORGANUL DE CERTIFICARE «CENTRUL DE CERTIFICARE A MATERIALELOR ȘI PRODUSELOR»

IDNO 36038552

Valabilitatea certificatului de conformitate poate fi verificată în baza de date a organului de evaluare a conformității, prin numărul de telefon +38 096 200 82 50; +38 095 200 82 50; +38 044 457 69 23



AGENȚIA SERVICII AUTORIZATE

REPUBLICA MOLDOVA

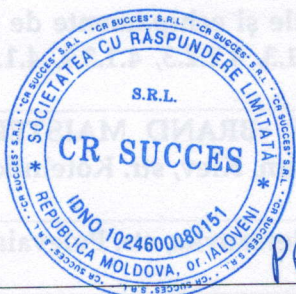
SRL „CR SUCCES”

AGENȚIA DE TRADUCERI „AGENȚIA SERVICII AUTORIZATE”

SEDIUL BIROULUI: mun. Chișinău, str. Alexandru cel Bun, 62, tel: +373-68-853-504

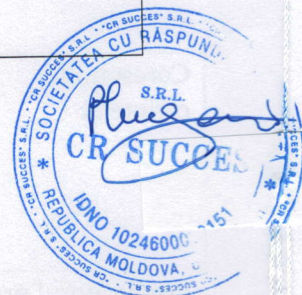
WWW.ASA.MD

Traducerea prezentului document din limba ucraineană în limba română a fost efectuată în cadrul biroului de Traduceri „Agenția Servicii Autorizate”
Compania SRL „CR SUCCES”



14/04/2026

Semnătura



Нижче підписаний, **Хомутова Олена**, офіційний перекладач (українська мова), засвідчую точність перекладу тексту документа в оригіналі, яка була мною підписана.

Subsemnata, **Homutova Elena**, traducator autorizat, (limba ucraineană), certific exactitatea traducerii cu textul inscrisului in original care a fost vizată de mine.

14/04/2026

Semnătura traducătorului: